



Consejo de Seguridad

Septuagésimo segundo año

8043^a sesión

Martes 12 de septiembre de 2017, a las 10.00 horas

Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sr. Alemu	Etiopía
<i>Miembros:</i>	Bolivia (Estado Plurinacional de)	Sr. Llorentty Solíz
	China	Sr. Wu Haitao
	Egipto	Sr. Aboulatta
	Estados Unidos de América	Sra. Sison
	Federación de Rusia	Sr. Ilichev
	Francia	Sra. Gueguen
	Italia	Sr. Cardì
	Japón	Sr. Kawamura
	Kazajstán	Sr. Umarov
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Allen
	Senegal	Sr. Seck
	Suecia	Sr. Skoog
	Ucrania	Sr. Vitrenko
	Uruguay	Sr. Bermúdez

Orden del día

Misión del Consejo de Seguridad

Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a Etiopía
(6 a 8 de septiembre de 2017)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

17-28351 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



Se abre la sesión a las 10.05 horas.

Aprobación del programa

Queda aprobado el orden del día.

Misión del Consejo de Seguridad

Exposición de la misión del Consejo de Seguridad a Etiopía (6 a 8 de septiembre de 2017)

El Presidente (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

En esta sesión, el Consejo de Seguridad escuchará una exposición informativa a cargo del país que dirigió la misión del Consejo de Seguridad a Etiopía, a saber, Etiopía.

Formularé ahora una declaración en mi calidad de representante de Etiopía.

Es para mí un gran placer informar al Consejo de Seguridad acerca de la realización satisfactoria de su misión a la Unión Africana, que tuvo lugar del 5 al 9 de septiembre en Addis Abeba. Permítaseme aprovechar esta oportunidad para expresar mi agradecimiento al Secretario General Adjunto y Representante Especial del Secretario General ante la Unión Africana, Sr. Haile Menkerios, y a la Secretaría por su pleno apoyo y asistencia durante la preparación y celebración de la visita del Consejo a Addis Abeba.

Como se señala en el mandato de la misión, el propósito de la visita del Consejo a Addis Abeba era fortalecer la asociación y mejorar la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana en los ámbitos de la paz y la seguridad. La misión se llevó a cabo en el marco de la cooperación entre el Consejo de Seguridad y el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en virtud del Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas.

Durante la estancia de la delegación en Addis Abeba, los miembros del Consejo de Seguridad celebraron conversaciones con el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en la 11ª reunión consultiva conjunta anual, que tuvo lugar el 8 de septiembre. La reunión consultiva fue precedida por una reunión oficiosa entre los dos Consejos, celebrada el 7 de septiembre. Ambas reuniones fueron copresididas por el Presidente del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana y Representante Permanente de Botswana ante la Unión Africana y yo mismo.

Miembros destacados de ambos Consejos presentaron cada uno de los temas o respondieron a la presentación realizada por un miembro designado del otro Consejo. Tanto la reunión oficiosa como la 11ª reunión consultiva conjunta brindaron una oportunidad para que los dos Consejos intercambiaron opiniones sobre cuestiones relativas a la paz y la seguridad en África. Las reuniones se celebraron con franqueza, mientras que el debate también fue sustantivo y muy enriquecedor. Estimo que expreso el sentir de los miembros del Consejo que participaron en la misión cuando digo que consideramos que las reuniones fueron sumamente útiles y que nos permitieron comprender mejor las posiciones de la Unión Africana sobre algunas de las cuestiones que son de gran importancia para la labor del Consejo de Seguridad.

Durante la reunión oficiosa, los dos Consejos celebraron debates sobre tres cuestiones temáticas: la asociación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, la financiación de las actividades de paz y seguridad de África y la consolidación de la paz después de los conflictos. A juicio de ambas partes, la reunión oficiosa fue muy significativa, ya que les brindó la oportunidad de escuchar los puntos de vista de la otra parte sobre algunas cuestiones respecto de las que existen opiniones divergentes, por ejemplo, sobre la cuestión de la financiación de las operaciones de apoyo a la paz de la Unión Africana. En ese sentido, una de las partes señaló la profunda decepción de la parte africana — justificada o no— ante el hecho de que, a su juicio, ha habido un enorme déficit en la distribución de la carga, cuya consecuencia ha sido, a su vez, que no se tuvieron debidamente en cuenta los sacrificios realizados por la parte africana. El Comisionado para la Paz y la Seguridad de la Unión Africana también destacó eso con notable vehemencia.

Durante la 11ª reunión consultiva conjunta, ambos Consejos intercambiaron opiniones sobre tres cuestiones concretas relativas a dos países y una región, a saber, las situaciones en Somalia, Sudán del Sur y la cuenca del lago Chad. El debate demostró que hay muchos puntos de convergencia entre los dos Consejos, especialmente en la mayoría de los aspectos de la situación en Sudán del Sur y en algunas cuestiones relativas a Somalia y la cuenca del lago Chad.

En relación con Sudán del Sur, ambos Consejos expresaron su preocupación respecto de la continuación de la violencia y el sufrimiento que padece el pueblo de ese país; instaron a las partes en el conflicto a respetar el alto el fuego y a aplicar el Acuerdo para la Solución del Conflicto en la República de Sudán del Sur, de 2015;

encomiaron el liderazgo de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD) en la estabilización del país; expresaron su apoyo, en particular a la iniciativa más reciente de la IGAD dirigida a revitalizar el Acuerdo de Paz de 2015; hicieron hincapié en que no existe una solución militar para los problemas de Sudán del Sur; e instaron a las partes a expresar su decisión de trabajar en pro de un diálogo pacífico, a la vez que hicieron un llamamiento a favor del despliegue urgente de la Fuerza de Protección Regional.

En lo que respecta a la cuenca del lago Chad, los dos Consejos hicieron hincapié en la necesidad de abordar las causas subyacentes del conflicto en la subregión, entre las que se incluyen los problemas causados por el cambio climático, el subdesarrollo y el desempleo; reconocieron la dimensión regional de las amenazas a la seguridad y su carácter intersectorial, mientras que abogaron por la aplicación de un enfoque integrado; y encomiaron la importante función que desempeña la Fuerza Especial Conjunta Multinacional y los avances registrados hasta la fecha en la lucha contra Boko Haram.

En lo que respecta a Somalia, ambos Consejos reconocieron el papel fundamental que desempeña la Misión de la Unión Africana en Somalia (AMISOM) en los esfuerzos por debilitar las capacidades de Al-Shabaab; subrayaron la importancia de apoyar las capacidades del Ejército Nacional Somalí a fin de que pueda asumir el relevo de la AMISOM; e hicieron un llamamiento a favor de la realización de esfuerzos concertados entre las Naciones Unidas, la Unión Africana y los países de la

subregión a fin de encarar la situación inestable y encontrar soluciones duraderas para Somalia.

La reunión de los miembros del Consejo de Seguridad con el Primer Ministro de Etiopía, Excmo. Sr. Hailemariam Dessalegn, y con altos funcionarios de la Comisión de la Unión Africana también resultó de gran utilidad. El Primer Ministro informó a los miembros del Consejo sobre los acontecimientos más recientes en materia de paz y seguridad en el Cuerno de África, y se llevó a cabo un intercambio de opiniones sobre las distintas situaciones, incluidas las situaciones en Somalia y Sudán del Sur.

Por último, deseo referirme a los resultados de la reunión consultiva conjunta. El año pasado, los dos Consejos necesitaron un año para ponerse de acuerdo y aprobar un comunicado conjunto. En principio, se esperaba que este año podríamos evitar esa demora innecesaria. Si bien se llevaron a cabo negociaciones entre los expertos de los dos Consejos, hay algunas cuestiones pendientes en el proyecto de comunicado conjunto que están sujetas a nuevas negociaciones, que esperamos concluyan lo antes posible.

Reanudo ahora mis funciones como Presidente del Consejo.

En nombre del Consejo de Seguridad, deseo expresar mi agradecimiento a todos los miembros del Consejo y de la Secretaría que participaron en la Misión por la manera en que cumplieron sus importantes responsabilidades.

Se levanta la sesión a las 10.15 horas.